即時發佈：2015 年 11 月 9 日 **州長 ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 宣佈在紐約州議會大廈中展覽為 HENRY JOHNSON 中士授予的榮譽勛章

另授予紐約州英勇勛章以表彰 Johnson 中士的勇敢服務

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈正在紐約州議會大廈(New York State Capitol)戰爭室(War Room)中展覽為已故 Albany 居民 Henry Johnson 中士授予的表彰其於 I 戰中英雄行為的榮譽勛章(Medal of Honor)。

由 Barack Obama 總統於 2015 年 6 月 2 日頒發的該獎章是一場展覽的核心展品，旨在表彰 Johnson 於 I 戰中的英雄行為及被譽為「哈萊姆地獄火」(Harlem Hellfighters)的非裔美國人第 369 步兵團士兵。

「Henry Johnson 中士是一名太長時間以來未能享有其應得的表彰與榮譽的英雄和愛國者，」**州長 Cuomo** 說。「我非常驕傲在議會大廈展出其遲來已久的榮譽勛章，並感謝參議員 Schumer 和 Johnson 中士的眾多支援者努力糾正該歷史錯誤。隨著退伍軍人節(Veterans Day)的臨近，我鼓勵紐約州民眾參觀該展覽，深入瞭解 Johnson 中士的輝煌一生，並花些時間來瞭解一下許多曾為保衛我們的祖國和理想而無私付出的英雄男女們。」

1917 年，Johnson 入伍並被分派至第 15 紐約州（有色人種）步兵團 C 連。這隻全部為黑人的國民警衛隊部隊後來成為美國遠征軍第 93 師第 369 步兵團。

1918 年，Johnson 因在抵禦德國突襲和保護其戰友 Needham Roberts 士兵免遭俘虜中的英勇表現而榮獲法國 Croix de Guerre 榮譽。1918 年 5 月 14-15 日夜裡，Johnson 和 Roberts 正在法國 Saint Menehoul 附近放哨，遭遇到二十多名德國士兵的突襲和攻擊。Johnson 奮力反擊，在戰鬥中負傷 21 次。

雖然 Johnson 的英勇行為廣為報道，但數十年來他從未獲得過任何美國的英雄表彰。Albany 居民謀求美國參議員 Charles Schumer 的支援來推動陸軍授予 Johnson 榮譽勛章。這促成其於身故後分別在 2002 年和 1996 年獲得了十字功勛獎章(Distinguished Service Cross)和紫心勛章(Purple Heart)。持續的研究發掘出證據，從而說服陸軍授予 Johnson 榮譽勛章。

參議員 Charles Schumer 說：「身為 Albany 居民和真正的美國英雄，非常適合在

Henry Johnson 的家鄉展出其榮譽勛章，以便當地居民能夠親眼看到它。我非常驕傲能夠發揮重要作用，從而於 Johnson 中士身故後授予其該項榮譽，並看到將該勛章帶到 Albany。在代表 Johnson 中士呼籲了多年之後，我非常高興看到在他的家鄉展出象征其英勇的勛章。」

透過提出和擁護容許總統在 Henry Johnson 做出英勇行為數十年後授予其勛章的法案，國會議員 Paul Tonko 亦在這項工作中發揮了重要作用。通常，榮譽勛章必須在軍人做出英勇行為的五年內授予。

國會議員 Paul Tonko 說：「如你來自 Albany，便會知道 Henry Johnson 的故事。Johnson 中士在保衛我們國家及其戰友中所展現出的超人英勇是我們社區的巨大自豪，而幾乎過了一個世紀，其英勇行為仍未得到我們國家的認可。在成為國會議員之前，我便一直持久關注 Johnson 中士的事跡，如今非常高興看到它為更多人每天所津津樂道。我感謝那些從未放棄過不懈努力來實現該目標的人士，包括 Johnson 中士的親屬、參議員 Schumer、州長 Cuomo，及我的前任 Mike McNulty。」

在六月於白宮舉行的儀式上，紐約陸軍國民警衛隊指揮軍士長 Louis Wilson 代表 Johnson 從總統手中接過了該勛章，因為陸軍未能找到任何在世的親屬。

於 Albany 舉辦的專為展示 Henry Johnson 榮譽勛章的該展覽在今日由紐約州國民警衛隊總指揮 Patrick Murphy 少將正式開幕。

「我非常驕傲在今天對一名紐約國民警衛隊士兵的英雄行為和貢獻加以表彰。他的英勇鼓舞著國民警衛隊的男女將士們，」**Murphy 少將**說。「Henry Johnson 捨棄他的平民生活來響應國家號召，勤勉並有尊嚴地為國效力。」

在標誌著展覽開幕的儀式上，Murphy 少將向已故的 Johnson 授予了本州的最高軍事榮譽 – 紐約州英勇勛章(Medal of Valor)。第 369 支援旅的指揮官和指揮軍士長 David Martinez 上校和 Anthony McLean 指揮軍士長代表 Johnson 領取了勛章。

該議會大廈展覽特別展出授予 Johnson 的榮譽勛章，以及在紐約州軍事博物館(New York State Military Museum)中收藏的講述 Johnson 英勇事跡的文物。

其中包括一面作為第 369 步兵團參戰的第 15 紐約州步兵團的旗幟、一把類似於向 Henry Johnson 發放的砍刀、一枚法國 Croix de Guerre 勛章、一枚第 369 步兵團的臂章，及一頂類似於 Henry Johnson 在戰鬥中所戴的 I 戰法國頭盔。

Albany 市一直將 Henry Johnson 當成最喜歡的孩子。自 1991 年以來，司機們一直行駛在 Henry Johnson 大道上和於 2007 年在 Albany 開設的 Henry Johnson 特許學校中。亦是自 1991 年以來，Henry Johnson 的半身像一直佇立在 Albany 華盛頓公園的西南入口處。

參議員 Neil Breslin 說：「我非常高興 Henry Johnson 中士最終於今年早些時候獲得卓越的榮譽勛章。Johnson 中士表現出真正的英雄氣概和犧牲精神。本週，隨著我們緬懷我們所有的過去和現在的男女軍人，我想不出較在州議會大廈中展示 Johnson 中士之榮譽勛章更好的方法來表達我們的敬意。」

眾議員 John T. McDonald III 說：「對 Henry Johnson 中士的表彰遲來已久，如今我非常高興州長和州政府正在藉助該機會來認可他的成績和貢獻。我鼓勵並誠邀首府地區社區及以外地區花些時間來詳細瞭解 Johnson 中士及其英雄事跡。」

眾議員 Patricia A. Fahy 說：「Henry Johnson 的英雄事跡繼續得到認可，並透過為 Johnson 中士授予本州的英勇勛章來努力糾正持續一個世紀之久的不公正。在紐約州議會大廈中展示該榮譽勛章是莫大的榮耀，因為 Albany 居民有機會緬懷他們家鄉的英雄。」

「我非常高興看到為 Albany 的兒子 - Henry Johnson 中士授予的榮譽勛章將會於退伍軍人節當週期間在州議會大廈中展出，」**Albany 縣縣長 Daniel P. McCoy** 說。「Johnson 中士將會永遠被銘記為曾在法國前線英勇負傷的英雄。我希望能有些許方法來努力在 Albany 中為該勛章找到一個永久的家。另外，我非常高興紐約州正在為已故的 Johnson 中士授予我們的最高榮譽 – 英勇勛章。我鼓勵公眾前往州議會大廈深入瞭解 Johnson 中士在 I 戰中救助其戰友的英雄事跡。」

「對於 Albany 來說，Obama 總統向已故的 Henry Johnson 中士授予榮譽勛章是值得驕傲的一天。如今，我們所有人皆有機會看看他這枚來之不易的榮譽勛章，」**Albany 市長 Kathy M. Sheehan** 說。「感謝州長 Andrew Cuomo 和紐約州國民警衛隊將該榮譽勛章帶到這裡，在我們議會大廈中一個如此莊嚴的地點展出。」

總務處(Office of General Services)於每個平日和每個月的第一個週六開展議會大廈遊覽，其中包括介紹該大廈的歷史，及在特別的展品前和歷史悠久的州長大廳(Hall of Governors)停留。另外，帝國廣場(Empire State Plaza)是一處特別的緬懷和感恩地點，擁有許多紀念館來表彰那些曾為服務他人而奉獻或付出其生命的紐約州人。其中包括 II 戰紀念館、朝鮮戰爭退伍軍人紀念館、越戰紀念館、紫心勛章紀念館和女性退伍軍人紀念館。位於 Robert Abrams 法律與公正大廈(Building for Law and Justice)的紐約州越戰紀念館(Vietnam Memorial Gallery)於平日上午 9 點 – 下午 3 點對公眾開放。如想瞭解議會大廈遊覽、紀念館和博物館，可造訪 www.ogs.ny.gov。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418